

LEISTUNGSERKLÄRUNG / DECLARATION OF PERFORMANCE / DÉCLARATION DES PERFORMANCES

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / Unique identification code of the product-type / Code d'identification unique du produit type:	BAVD	 VENTILATOREN
2. Bauprodukt ID / Identification of the construction product / Identification du produit de construction:	BAVD mmm/p/pp	
3. Vorgesehener Produktverwendungszweck / Intended use(s) of the construction product / Usage(s) prévu(s) du produit de construction:	Maschinelle Rauch- und Wärmeabzugsgeräte (Entrauchungsventilatoren) / Powered smoke and heat exhaust systems (smoke and heat exhaust fans) / Extracteurs de fumée et de chaleur mécaniques (ventilateurs de désenfumage)	
4. Herstellername und Adresse & Bevollmächtigter/ Name and contact address of the manufacturer and authorised agent/ Nom et adresse de contact du fabricant et agent :	Helios Ventilatoren GmbH + Co. KG, Lufpenstraße 8, D-78056 Villingen-Schwenningen	
5. Bauprodukt-Langzeitleistungskontrollsystem / System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product / Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction:	System / system / Système 1	
6. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird / In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard / Dans le cas d'une déclaration des performances, qui concerne un produit de construction, couvert par une norme harmonisée:	Der TÜV Süd (Kennnr. 0036 CPD) hat die Erstinspektion und die werkseigenen Produktionskontrolle nach dem System 1 vorgenommen und das Konformitätszertifikat ausgestellt. TÜV Süd (identification number 0036) performed the initial inspection of the factory and the factory production control under system 1 and issued a certificate of conformity / TÜV Süd (réf. 0036 CPD) a effectué la première inspection et les contrôles de production en usine avec le système 1 et a délivré le certificat de conformité.	Konformitätszertifikat TÜV certificate of conformity certificat de conformité

Produkt / product / produit	Temperatur-Zeit-Klassifizierung Temperature/time-classification classification temperature/temp				Konformitätszertifikat TÜV certificate of conformity certificat de conformité
	F200 (120°)	F300 (120°)	F400 (120°)	F500 (120°)	
BAVD mmm/p/pp F200 / F300	X	X			0036 CPD RG05 03
BAVD mmm/p/pp F400	X	X	X		0036 CPD RG05 06
BAVD mmm/p/pp F600	X	X	X	X	0036 CPD RG05 04

7. Wesentliche Merkmale Essential characteristics / Caractéristiques essentielles	Leistung Performance / Performances	Harmonisierte technische Spezifikation Harmonised technical specification / Spécifications techniques harmonisées
Anspruchverzögerung/ Response delay/ Temporalisation de déclenchement	NPd	DIN EN 12101-3:2002-06
Betriebszuverlässigkeit/ operational reliability/ Fiabilité de fonctionnement	NPd	DIN EN 12101-3:2002-06
Wirksamkeit der Rauch-/Heißgasabführung/ Effectiveness smoke/hot gas extraction/ Efficacité de l'évacuation des gaz chauds/de la fumée	Temperaturklasse siehe oben/ Temperature class see above/ Classe de température voir plus haut	DIN EN 12101-3:2002-06
Fähigkeit zur Öffnung unter Umgebungsbedingungen/ Ability to open under environmental conditions/ Capacité d'ouverture dans des conditions ambiantes	NPd	DIN EN 12101-3:2002-06
Normen und Richtlinien/standards and Directives/appliquées et Directives: *Hinweis: Einhaltung Berufungsschutz bauseits sicherstellen / Note: Ensure contact protection by client/ Remarque : Protection contre les pièces tournantes à prévoir sur site DIN EN ISO 12100-1, DIN EN 12100-2, DIN EN 12101-3, DIN EN 60204-1, DIN EN 61000-6-2, DIN EN 61000-6-4, DIN EN ISO 13857*		

8. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von/ The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4. Signed for and on behalf of the manufacturer by/ 10. Les performances du produit indiquées aux points 1 et 2 correspondent aux performances déclarées au point 7. La présente déclaration de performances relève de la seule responsabilité du fabricant indiqué au point 4. Signé pour le fabricant et en son nom :